

1937-12-07

SENDER

Ludvig O. Ravensberg

RECIPIENT

Jens Ferdinand Willumsen

FACTS

Document type:

Letter

Sender's location:

Norge, Oslo

Recipient's location:

Danmark, København

Mentioned people:

Michelle Bourret

Albert V. Jørgensen

Kitti Kamstrup

Kunstnerforbundet (Galleri i Oslo)

Archive:

J.F. Willumsens Museum

Arkivkasse: A/III/1 - R

TRANSCRIPTION

Oslo. 7/12.37.

Kjære Willumsen!

Jeg har faaet Deres budskap af damen i Kunstnerforbundet (Frk Kamstrup traf jeg ikke) om at De var syk og laa paa Hospitalet. Det har bedrøvet mig meget at høre og naar jeg kommer til København, som jeg tænker omkring 3die juledag vil noget af det første jeg gjør blive at besøke Dem, hvis De da ikke er ute igjen, saa kan jeg vel faa Deres Opholdssted ved at telefonere til Højesteretssagfører Jørgensen.

Vi er som De kanske ved lidelsesfæller, jeg er nylig sluppet ut af Hospitalet efter et meget smertefuldt sygeleie, jeg blev opereret for Prostata, operationen gik udmærket, men min gamle sygdom med

Galdeforgiftning brøt frem ved den forstyrrelse i organismen som operationen fremkaldte, og jeg har været svært syk og bleven sinket i min recreation, men nu er jeg lidt bedre og haaber som sagt at komme til Kbhn mellem jul og nytår, og haaber da som sagt at træffe Dem og muligvis husker De vor plan om Egypten.

Skulde de være stærk og oplagt nok til at skrive et par ord til mig er min adresse: Frk Maren Martinsen, Kirkeveien 167, Oslo.

Vi har nu vældig snestorm og kulde her, har holdt paa i mange dage, og det lille hus jeg bor i her i Udkanten af byen er fuldstændig nedsneet, næsten ikke til at komme ut.

Ja, kjære Willumsen, nu haaber jeg at træffe Dem rask og frisk i Kbhn og glæder mig dertil. Tør jeg bede Dem overbringe M^{me} Bourret mine hjærteligste hilsener. Paa gjensyn Deres hengivne

L. O. Ravensberg.

Glædelig Jul!

Cole. 7/12. 37.

Kjære Willumsen!

Jeg har faaet Ders budskap af
damen i Kunstnerforbundet (til Komitéen
Tus gikke) om at De var syg
og laa paa Hospital. Det har
bedrøet mig meget at høre og
naar jeg kommer til København,
som jeg tænker omkring 3die juledag,
vil jeg gaa af det for at se Dem
at besøge Dem, hvis De da ikke
er ude igen, saa kan jeg vel fra
Ders opholdsted ved at telefonere til
Hörslevsvej 100 Jørgensen.

Vi er som De tænkte ved lidet
faldet, jeg er nemlig sluppet ud af
Hospital et meget smertefuld
sygdom, jeg blev opereret for
Prostata, operationen gik udmærket,
men min gamle sygdom med

galdte forgiftning brød frem ~~til~~ ^{fra}
ved den forstyrrelse i organismen
som operationen fremkaldte, og ss.
her var et svært øst og blev sinket
i min recreation, men nu er
ss. lidt bedre og haaber som øst
at komme til København mellem jul
og nytår, og haaber da som øst
at træffe Dem og muligens hushær-
de vor plan om Egypten.

Skulde de være stork og opløst nok
til at skrive et par ord til mig
er min adresse: Fk Maren Mortensen,
Kirkerveien 167. Oslo.

Vi har nu valdig snestorm og
kulde her, har holdt paa i mange
dage, og det lille hus ss. her i by
i udhønt af byen er fuldstændig
nedsmelt, nok ikke til at komme ud.
Ja, hør Willumsen, nu haaber ss.
at træffe Dem næst og spise i København.
og glæder mig dertil. Til ss. beder Dem
overbringe Min Brev til min hustru
Kilbær. Paa gjensyn Ders hængende
L.O. Ravensberg.

A III. 1 - R

Mabren

J. F. Willumsen.

Rikshospitalet

Paviljong 1.

København

Danmark.

